



**MANUAL DE INSTRUCCIONES
MINI-COMPO CON REPRODUCTOR DE DVD
SX-3243DU**



ESTIMADO CLIENTE

¡Felicitaciones por su compra!

Por favor lea cuidadosamente este manual, y guárdelo para su futura referencia.




Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: info@premiermundo.com

WWW.PREMIERMUNDO.COM

 **PREMIER**

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO GENERAL	3
MANTENIMIENTO DE LA UNIDAD DE DVD	3
MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS	3
DESCRIPCIÓN PANEL FRONTAL	4
DESCRIPCIÓN PANEL POSTERIOR	5
CONTROL REMOTO	6
CONEXIÓN DEL SISTEMA	7
INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN	8
CORRIENTE	8
MODO STAND-BY	8
OPERACIÓN GENERAL	8
RECEPCIÓN DE RADIO	8
OPERACIÓN DEL DVD	9
GRABACIÓN A USB DE MP3/MP4 COMO RESPALDO	12
FUNCIÓN DE BORRADO	13
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA	14
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE SISTEMA (SYSTEM SETUP)	14
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE AUDIO	15
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DIGITAL	15
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE VIDEO	16
MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE PREFERENCIAS	16
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	17
ESPECIFICACIONES	18
DIAGRAMAS DE CIRCUITOS	19

	PRECAUCIÓN	
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NO ABRA		
<p>Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.</p>		
	Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad que constituye un riesgo de choque eléctrico.	
	Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.	

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Colombia:	01-900-331-PEJC (7352)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA

Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

INTRODUCCIÓN

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su mini-compo, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo.

PRECAUCIONES Y MANTENIMIENTO GENERAL

- Coloque el equipo en una superficie plana y sólida de manera que esté firme y no inclinado.
- No exponga la unidad, baterías, discos a casetes a la humedad, lluvia, arena o calor excesivo.
- No cubra el equipo permita una ventilación apropiada manteniendo una distancia mínima entre los orificios de ventilación y el exterior.
- Las partes mecánicas del equipo contienen lubricantes propios; no agregue aceites o lubricantes.
- Para limpiar el equipo utilice un trapo húmedo suave. No utilice alcohol, amoníaco, benzina o abrasivos ya que estos pueden dañar la cubierta.
- Si necesita conectar los parlantes, hágalo solamente con el equipo apagado. Evite hacerlo cuando esté prendido ya que esto puede dañar el amplificador de audio.

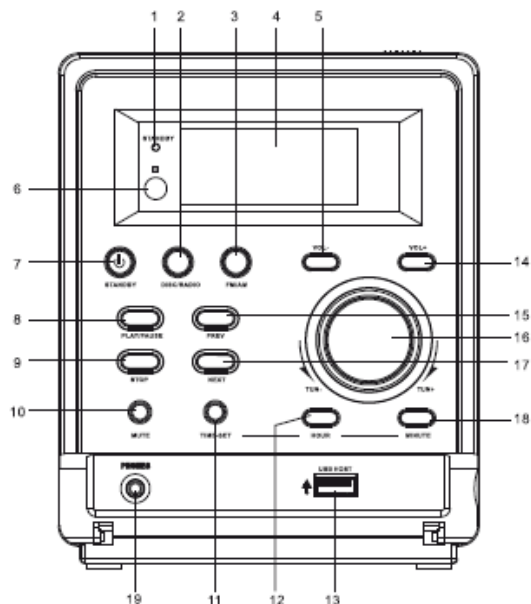
MANTENIMIENTO DE LA UNIDAD DE DVD

- Los cambios de temperatura repentinos pueden ocasionar la formación de humedad en el lente del DVD. Si esto ocurre se dificultará la reproducción del disco. No intente limpiar el lente manualmente; déjelo en un ambiente moderadamente caliente o mantenga encendido el equipo hasta que se evapore.
- La unidad acepta los siguientes formatos: CD-DA, CD-1, VCD 1.1, VCD 2.0, DVCD, SVCD, MP3, MP4, DVD y USB.
- Mantenga cerrada la compuerta del DVD para evitar que entre el polvo.
- Para limpiar la unidad utilice un trapo seco y suave.

MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS

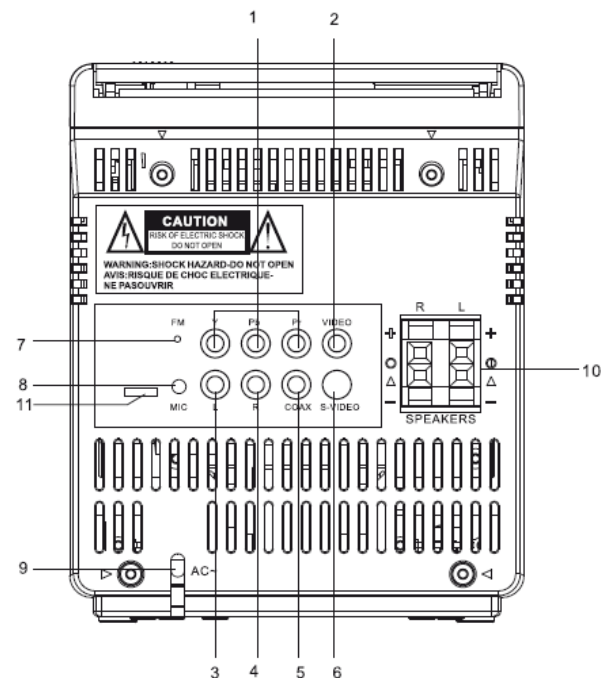
- Para sacar un disco de la caja, presione el eje central de la caja mientras levanta el disco.
- Utilice siempre el borde del disco para levantarlo.
- Guarde el disco nuevamente en la caja después de utilizarlo para evitar que se raye.
- Para limpiarlo, utilice un prenda especial para este fin, y comience desde el centro del disco hacia fuera en línea recta. No haga movimientos circulares.
- No utilice agentes limpiadores ya que estos pueden dañar el disco.
- No escriba sobre los discos ni adhiera calcomanías.

DESCRIPCIÓN PANEL FRONTAL



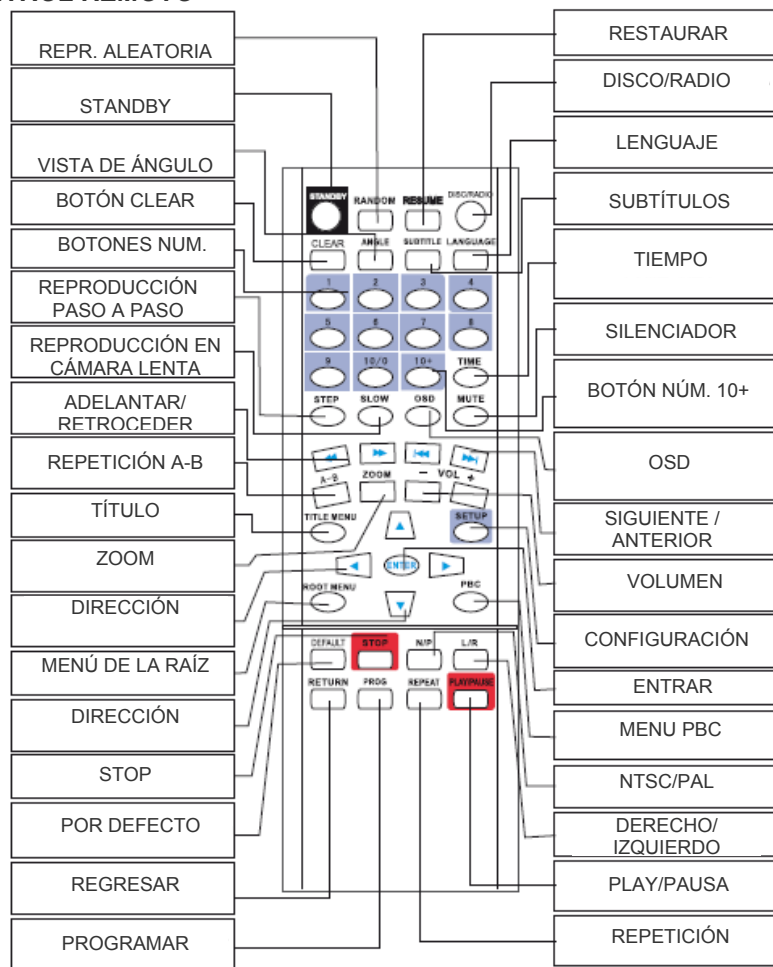
- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. INDICADOR DE STANDBY | 11. HORA AJUSTADA |
| 2. SELECTOR DE FUNCIÓN | 12. HORA |
| 3. PANTALLA LCD | 13. PUERTO USB |
| 4. VOLUMEN - | 14. VOLUMEN + |
| 6. SENSOR REMOTO | 15. ANTERIOR |
| 7. ENCENDER/STANDBY | 16. SINTONIZADOR |
| 8. PLAY/PAUSE | 17. SIGUIENTE |
| 9. STOP | 18. MINUTOS |
| 10. SILENCIADOR | 19. CONECTOR DE AUDÍFONOS |

DESCRIPCIÓN PANEL POSTERIOR



- | |
|------------------------------------|
| 1. ESCANEADO PROGRESIVO |
| 2. SALIDA DE VIDEO |
| 3. SALIDA DE AUDIO IZQUIERDO |
| 4. SALIDA DE AUDIO DERECHO |
| 5. SALIDA DE AUDIO DIGITAL COAXIAL |
| 6. SALIDA S-VIDEO |
| 7. ANTENA FM |
| 8. CONECTOR DE MICRÓFONO |
| 9. CABLE AC |
| 10. SALIDA DE PARLANTES |
| 11. VOLUMEN DE MICRÓFONO |

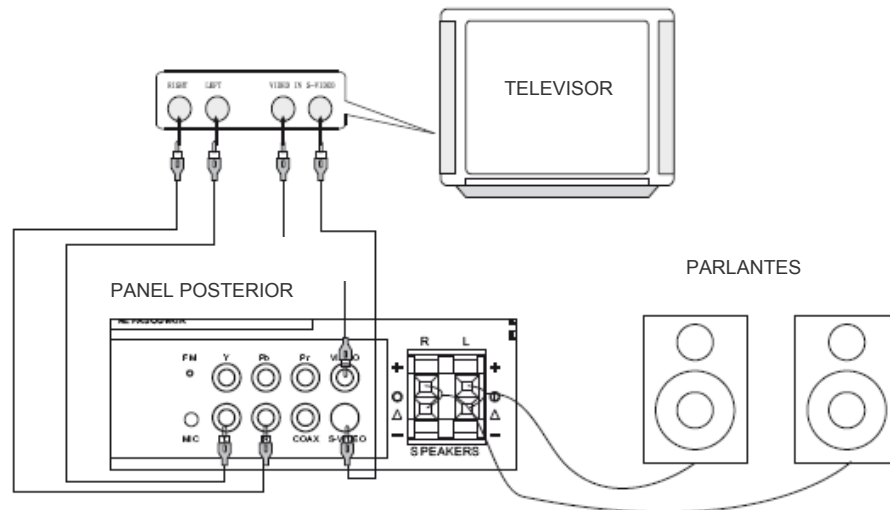
CONTROL REMOTO



NOTA
El mensaje "INVALID KEY" en la pantalla indica que la función no se puede usar en ese momento.

CONEXIÓN DEL SISTEMA

Conecte el equipo de acuerdo con el siguiente diagrama. No conecte el equipo al tomacorriente antes de hacer las conexiones de audio y video. Recuerde conectar firmemente los cables para un buen desempeño. En caso de tormenta eléctrica desconecte el equipo de la corriente.



1. Apague el equipo antes de conectarlo.
2. Si su TV cuenta con un puerto AV, conecte el equipo al TV con los cables de audio y video y seleccione la función AV en el televisor.
3. Cambie el sistema de video del equipo para que concuerde con el del televisor: NTSC o PAL o AUTO.
4. Elija solo un grupo de cables para la conexión del video, para garantizar la calidad en la imagen.

INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN

CORRIENTE

El equipo cuenta en la parte posterior con un selector de voltaje de AC220V/50Hz o AC110V/60Hz. Antes de conectar el equipo al tomacorriente asegúrese de ubicar este selector apropiada de acuerdo con el tipo de corriente eléctrica del lugar donde se utilice. Esto es muy importante ya que una selección incorrecta puede afectar el equipo. En caso de tormenta eléctrica desconecte la unidad para prevenir daños. Recuerde que si no ha de utilizar el equipo por un período prolongado lo más recomendable es lo que lo mantenga desconectado.

MODO STAND-BY

1. Conecte el cable de poder a la toma eléctrica.
2. Presione el botón de AC principal para ponerlo en posición encendida. La luz indicadora de stand-by se encenderá.
3. Al presionar el botón normal de encender una vez, la unidad se enciende y la luz de stand-by se apaga. En este modo puede utilizar su equipo normalmente.
4. Al terminar y presionar de nuevo el botón para apagar el equipo, la unidad entra de nuevo en modo stand-by y luz indicadora se encenderá.

OPERACIÓN GENERAL

1. Encienda el equipo con el botón correspondiente de encender/apagar.
2. Utilice el selector de funciones para elegir la que desee utilizar.
3. Ajuste el nivel de volumen.
4. Al terminar, presione de nuevo el botón correspondiente para apagar el equipo.

RECEPCIÓN DE RADIO

Coloque el selector de función en la posición RADIO.

1. Utilice el selector de funciones y elija entre una de estas bandas: FM, AM
2. Con el botón de sintonización ajuste la estación radial. Esta se verá en la pantalla LCD.
3. Al terminar, apague la unidad.

OPERACIÓN DEL DVD

PREPARACIÓN

1. Lleve el selector de funciones a la posición de DISCO.
2. Presione el botón ABRIR/CERRAR para abrir la bandeja. Introduzca el disco.
3. El disco comenzará automáticamente.

SELECCIÓN DE TÍTULOS Y PBC

Un disco de DVD puede contener más de un título y cada título más de un capítulo.

1. Presione el botón TITLE para ir al menú principal.
2. Utilice los botones de dirección para ir al título que desea.
3. Presione ENTER para seleccionarlo.
 - Los discos de VCD 2.0 tienen el sistema de menú PBC (Playback Control / Control de Reproducción). Utilice el botón de Menú para alternar entre la reproducción y el PBC.

PROGRAMAR

1. Presione el botón PROG para entrar a esta función.
2. Utilice los botones numéricos para introducir las pistas que desea programar.
3. Si quiere borrar alguna o introdujo un número erróneo presione CLR (clear / eliminar).
4. Mueva el cursor hacia PLAY y presione ENTER para comenzar.
5. Para cancelar el programa presione de nuevo PROG.

REANUDAR REPRODUCCIÓN

- En el modo DVD este botón pondrá de nuevo la configuración establecida de fábrica.
- En el modo VCD, este botón sirve para ir de nuevo al último punto de reproducción donde se detuvo.

REPETICIÓN

En el modo de reproducción presione este botón para activar la función de repetición en este orden: Repetir la pista en curso, repetir todas las pistas, repetir el capítulo, repetir el título, o cancelar la repetición. Esta función no está activa en modo VCD bajo la reproducción de menú.

REPETICIÓN A-B

1. Seleccione el punto A (punto de inicio) para la sección a repetir y presione este botón. (En la pantalla aparecerá el mensaje REPEAT A).
2. Ahora seleccione el punto B (punto de finalización) para la sección a repetir y presione este botón. (En la pantalla aparecerá el mensaje REPEAT B).
3. La reproducción se hará entre estos dos puntos.
4. Si desea cancelar, presione de nuevo el botón.

PAUSA/DETENER/REANUDAR

1. Presione el botón PLAY para iniciar la reproducción y una vez más para pausar.
2. Presione STOP para detener la reproducción. Al presionarlo sólo una vez usted puede presionar PLAY de nuevo para reanudar en el punto donde estaba. Si lo presiona 2 veces, se hará una detención completa.

ADELANTAR/RETROCEDER RÁPIDAMENTE

En el modo de reproducción presione estos botones una y otra vez para activar esta función en este orden: 2X, 4X, 8X, 20X, normal.

TIEMPO DE REPRODUCCIÓN

- En el modo de reproducción presione el botón TIME para ir a un momento específico dentro del disco. En la pantalla se verá lo siguiente: DVD TT XX/XX CH XX/XX ⌚ XX/XX/XX
- Ajuste la pista y el tiempo con los botones de derecha/izquierda, los botones numéricos y ENTER.
- El uso para otros formatos de discos es igual al DVD a excepción del CD.

REPRODUCCIÓN EN CÁMARA LENTA

Úselo para disminuir la velocidad de reproducción en este orden: 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, normal.

SILENCIADOR

Con este botón se cancela el audio por completo. Presiónelo de nuevo para restaurarlo.

SIGUIENTE/ANTERIOR

Úselos para cambiar de una pista a otra hacia delante o hacia atrás.

REPRODUCCIÓN CUADRO A CUADRO (STEP)

Use esta función para moverse cuadro a cuadro por las pistas. Al presionarlo la imagen se congela; ahora presiónelo de nuevo para avanzar de esta manera. Para volver al modo normal presione PLAY.

SISTEMAS PAL/NTSC

Cambie el sistema de video del equipo para que se ajuste al TV. Las opciones son: NTSC, PAL o AUTO.

VOLUMEN

Elija el nivel de volumen con este botón.

LENGUAJE

En el modo DVD use esta función para cambiar el lenguaje de audio.

SUBTÍTULOS

Cambie los subtítulos del disco según estén disponibles.

ÁNGULOS

Algunos discos de DVD cuentan con escenas grabadas desde diferentes ángulos. Con este botón activa esta función. Tenga en cuenta que solo se activa si el disco incluye estas tomas.

ZOOM

Con este botón amplía o reduce el tamaño de la imagen acercándola o alejándola. Varía en estas proporciones: aumenta 2, 3 y 4 veces, y reduce en 1/2, 1/3 y 1/4. Luego vuelve al modo normal. El audio se mantiene igual.

MP3

Introduzca el disco en la bandeja. Utilice los botones numéricos y los botones de adelantar o regresar para cambiar las pistas. Presione ENTER para seleccionar la pista. (Es probable que no todas las pistas se puedan reproducir; esto no es una falla del equipo sino del formato original de la pista).

IMÁGENES JPEG

Para ver imágenes en el formato .jpg utilice las mismas funciones que para un disco digital. (Al igual que con el MP3 es probable que algunas imágenes no se puedan visualizar, pero esto es algo que depende del formato inicial de la imagen.)

COPIAR CD (OPCIONAL)

Usted pueda copiar fácilmente las pistas de un CD a una memoria USB. Coloque el disco y luego el dispositivo USB. Presione el botón Subtítulo. Aparecerá la siguiente pantalla.

CD RIP			
Options		Track	
Speed	Fast	Track 01	04:07
Bitrats	128kbps	Track 02	03:45
create 1 D3	Yes	Track 03	05:01
Device	USB 1	Track 04	04:12
SUMMATY			
Selected track 0		selected time 00:00	
start	exit	select all	select none

Utilice los botones de navegación para moverse a través de las funciones. Elija la pista que desea convertir y luego mueva el cursor al botón Start y presione Enter para comenzar. Luego verá el siguiente menú en pantalla en cuanto al proceso.

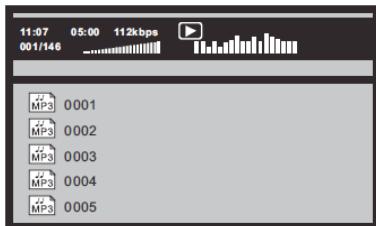
CD RIP	
Ripping	Selected Track
Track progress	Track 01 62%
	Track 02 03:45
Total progress	Track 03 05:01
	Track 04 04:12
cancel	
SUMMATY	
Now ripping	
Track 01/04	

Si la unidad no tiene puerto USB esta función no estará habilitada.

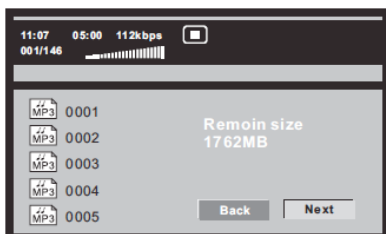
GRABACIÓN A USB DE MP3/MP4 COMO RESPALDO

1. Cuando este reproduciendo MP3/MP4, por favor inserte un dispositivo USB y otra memoria externa, el siguiente menú aparecerá en la pantalla del TV.

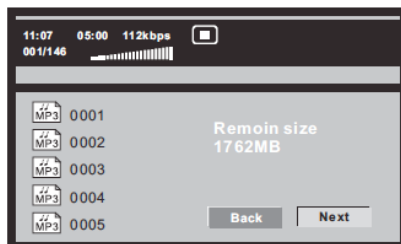
NOTA: Cuando reproduzca Discos MP4, presione el botón "MENÚ", luego el siguiente menú aparecerá en pantalla.



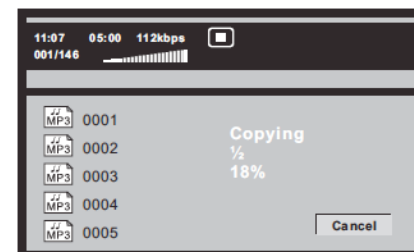
2. Presionando el botón "SUBTITLE" (Subtítulo), aparecerá el siguiente menú en pantalla. Use los botones ▲/▼ para seleccionar archivos, luego presione el botón "ENTER" (Entrar), los archivos aparecerán seleccionados "✓". Si desea seleccionar mas archivos, debe repetir la operación.



3. Use las flechas laterales ◀/▶, para seleccionar "COPY" (Copiar), luego presione el botón "ENTER" y el siguiente menú aparecerá en la pantalla.

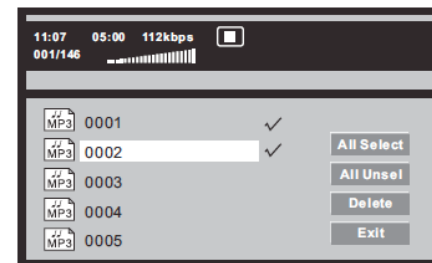


4. Presionando el botón "NEXT" (Siguiete), los archivos empezaran a copiarse, como lo muestra la siguiente imagen.



FUNCIÓN DE BORRADO

1. En el momento en que inserte un dispositivo USB, el siguiente menú aparecerá en pantalla.



2. Presione el botón "SUBTITLE", presione los botones ▲/▼ para seleccionar los archivos, luego presione el botón "ENTER" y los archivos aparecerán seleccionados "✓", si desea seleccionar mas archivos, debe repetir la operación. Use las flechas laterales ◀/▶, para seleccionar "DELETE" (Borrar), presionando el botón "ENTER" los archivos serán borrados.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Haga la configuración de acuerdo con la información sobre la grabación del disco y los equipos externos para obtener mejores resultados. Utilice le botón SETUP para entrar.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE SISTEMA (SYSTEM SETUP)

TV display	4:3/PS 4:3/LB 16:9
Angle mark	on Off
Osd lang	English Portuguese French spanish
Captions	on Off
Screen saver	on Off
Hdcd	off 1x 2x
Last memory	On off

1. SISTEMA DE TV

Seleccione el tipo de salida de video para una mejor imagen.

2. MARCA DE ÁNGULO

Defina el estado de la marca de ángulo. Abierta o cerrada.

3. IDIOMA OSD

Defina el idioma para la operación del sistema.

4. SUBTÍTULOS

Activa o desactiva los subtítulos.

5. PROTECTOR DE PANTALLA

El protector de pantalla se activa cuando el reproductor está quieto por más de 3 minutos. Usted puede activar o desactivar la función.

6. Hdcd

Define la velocidad de decodificación: 1X, 2X, apagado.

7. ÚLTIMA MEMORIA

Coloca la unidad en la configuración que se estableció la última vez.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE AUDIO

1. DOWNMIX

a. LT/RT

Al elegir esta opción el audio se escuchará como si estuviera en una sala de cine, siempre y cuando el disco este grabado en formato digital codificado.

2. SALIDA SPDIF

- SPDIF/OFF: Cierra la salida coaxial
- SPDIF/RAW: Elija esta opción cuando conecte el DVD y el amplificador a través de una interface coaxial. La terminal coaxial sale del formato correspondiente (RAW) cuando los DVDs están grabados en formato Dolby digital o MPEG.
- SPDIF/PCM: Seleccione este ítem cuando el equipo esté conectado a 2 canales digitales o amplificador estéreo.

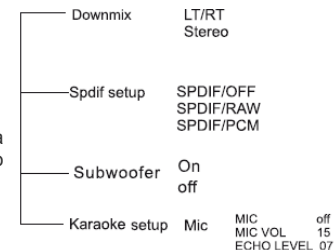
En algunos CDs grabados con formato especial, seleccione la opción SPDIF/OFF. De lo contrario, no habrá salida analógica de audio.

3. SUBWOOFER

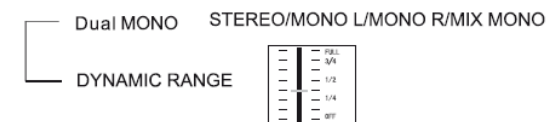
Activa o desactiva esta función para los sonidos graves.

4. KARAOKE

Controla las funciones para el karaoke, como el volumen y el nivel de eco.



MENÚ DE CONFIGURACIÓN DIGITAL



1. DUAL MONO

Ajuste la salida de audio de los canales derecho e izquierdo: Estéreo, Mono izquierdo, Mono derecho y mix mono.

2. RANGO DINÁMICO

Seleccione esta opción para ajustar la compresión lineal para obtener diferentes efectos cuando el MODO DE SALIDA está configurado como LÍNEA DE SALIDA. Al estar en la posición FULL, la señal de AUDIO tiene el VPP más amplio mientras que el más pequeño está en OFF.

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE VIDEO

1. COMPONENTE

Elije un modo de salida de video:
S-video, YUV.

Component S-video
YUV

2. MODO DE TV

Ajusta el escaneo de video desde p-scan o la interface.

TV mode INTERLACE

3. SHARPNESS

Ajusta la nitidez en tres niveles: Alto, Medio, Bajo.

Sharpness HIGH
MEDIUM
LOW

4. BRILLO

Ajusta el nivel de brillo.

Brightness 00

5. CONTRASTE

Ajusta el nivel de contraste.

Contrast 00

MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE PREFERENCIAS

1. TIPO DE TV

Elija la escala de imagen dentro de las opciones.
PAL, AUTO, NTSC

TV TYPE Pal
AUTO
NTSC

2. LENGUAJE DE AUDIO

Ajuste el lenguaje de audio del DVD. (Sólo cuando el disco tenga esta función habilitada).

AUDIO English/French/Spanish/Chinese

3. LENGUAJE DE SUBTÍTULOS

Ajuste el lenguaje de subtítulos del DVD. (Sólo cuando el disco tenga esta función habilitada).

SUBTITLE English/French/Spanish/Chinese

4. LENGUAJE DE DISCO

Ajuste el lenguaje del menú del DVD. (Sólo cuando el disco tenga esta función habilitada).

DISC MENU English/French/Spanish/Chinese

PARENTOL 1.KID SAF/2.G/3.PG4.PG13
5.PGR/6.R/7.NC178/ADULT

PASSWORD CHANGE
DEFAULT RESET


5. CONTROL PARENTAL. Usted puede ajustar los tipos de censura y bloquear los discos dependiendo de la censura. Por ejemplo, "PG13": escenas de violencia no aptas para niños. Seleccione " PG13" y presione ENTER. Los discos que estén por encima de esta censura no serán reproducidos. Sólo los que estén por debajo de esta.

6. PASSWORD (CONTRASEÑA) Presione ENTER después de introducir la contraseña para activarla o cerrar el cuadro. Usted también puede cambiar la contraseña por un número de 4 dígitos de su gusto. La contraseña original es 0000. Introduzca esta contraseña original cuando vaya a comenzar por vez primera o si llega a olvidar su clave. Se requiere el uso de la contraseña para activar esta función.

7. DEFAULT (POR DEFECTO) Restaura el equipo a la configuración inicial

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Esta lista es para su uso y referencia para resolver problemas sencillos. Si no es posible resolverlo de esta manera y el problema persiste, por favor contacte a personal técnico autorizado.

PROBLEMA	CAUSA Y SOLUCIÓN
No enciende	<ul style="list-style-type: none"> El cable no está bien conectado.
El control remoto no funciona	<ul style="list-style-type: none"> Las baterías se están agotando. No se está apuntando la señal al sensor en el equipo.
No hay imagen en el TV	<ul style="list-style-type: none"> Los cables no están bien conectados. El sistema de TV no corresponde con el equipo.
No funciona la unidad de disco	<ul style="list-style-type: none"> No hay disco. Disco de formato incompatible. El disco está al revés.
Los parlantes no suenan	<ul style="list-style-type: none"> Cables mal conectados. Configuración de audio incorrecta. Mal uso del amplificador externo.
Sonido intermitente, imagen distorsionada	<ul style="list-style-type: none"> Discos sucios o rayados. Límpielos o replácelos.
Aviso de INVALID KEY o el signo  en la pantalla.	<ul style="list-style-type: none"> La función no es válida para el modo que se está ejecutando. Consulte el manual más arriba.
No funciona en general	<ul style="list-style-type: none"> El microcomputador interno puede haber fallado por un cambio de corriente. Reinicie la operación.

NOTA

El microcomputador interno puede verse afectado por un cambio de corriente brusco, y mostrar otras funciones o no responder en absoluto. En ese caso, apague la unidad y espere algunos segundos para comenzar de nuevo.

ESPECIFICACIONES

DISCOS COMPATIBLES	DVD, SVCD, VCD, DVCD, CD, MP3, CD-R, MP4
VOLTAJE	AC 110/220V - 60/50Hz
CONSUMO	28W
SALIDA DE VIDEO	1.0±0.2V(P-P) 75Ω
AUDIO	FRECUENCIA 20Hz – 20KHz (48KHz de modulación) SNR: ≥89dB (A-peso) Rango de audio dinámico: ≥80dB +0.2 Salida de audio (Audio análogo) 2.0 -1.0 /rms
	Potencia de salida 10W + 10W
SALIDA	Estéreo
RANGO DE FRECUENCIA	FM: 88-108MHz AM: 540-1600KHz

DIAGRAMAS DE CIRCUITOS

